**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =

Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire = Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

Herausgeber: geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und

Landmanagement

**Band:** 106 (2008)

Heft: 4

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

gleichnamige, jährlich einmal stattfindende Anwenderkonferenz Intergraph-Forum in idealer Weise ergänzt», erklärt Prof. Werner Pilz, Präsident des Intergraph-Anwenderbeirates. «Eine hohe Nutzerfrequenz ist eines der wichtigsten Erfolgskriterien. Daher unser Aufruf, sich die Vorteile dieses Online-Werkzeuges zunutze zu machen.»

Jeder Interessierte kann sich kostenlos registrieren lassen und unverbindlich Anfragen, Lösungsvorschläge und Mitteilungen einbringen. Innerhalb der einzelnen Themengruppen lassen sich RSS-Feeds (Really Simple Syndication) abonnieren. So ist man über das elektronische Nachrichtenformat RSS stets über eingegangene neue Textbeiträge informiert.

Intergraph Schweiz AG Neumattstrasse 24 CH-8953 Dietikon 1 Telefon 043 322 46 46 Telefax 043 322 46 10 www.intergraph.ch www.intergraph.com

## Auftrag für modernes Einsatzleit- und Informationssystem in Kanton und Stadt St. Gallen an Intergraph vergeben

Kantonale und städtische Notrufzentrale mit Intergraph-Dispatch-Arbeitsplätzen ausgestattet

Die Intergraph (Schweiz) AG erhielt den Zuschlag für die Ablösung der Einsatzzentralen für alle Notrufnummern bei der Kantonsund der Stadtpolizei St. Gallen, Schweiz. Die Realisation des Einsatzleit- und Informationssystems St. Gallen – kurz: ELIS SG – umfasst neben Sprachsystemen und einem Bildsystem/Breitbandnetzwerk vor allem die Lieferung eines Einsatzleitsystems. Es werden zwei redundante Systeme an zwei zentralen Standorten mit insgesamt 17 Disponentenarbeitsplätzen eingerichtet. Die Fertigstellung des Vorprojektes erfolgte im Dezember 2007. Die Gesamtabnahme des ELIS SG an den zwei Standorten ist unter Berücksichtigung erheblicher baulicher Massnahmen bis 2010 vorgesehen.

Die Kantonspolizei wie auch die Stadtpolizei St. Gallen müssen in den kommenden Jahren ihre beiden zentralen Systeme – die Kantonale Notrufzentrale (KNZ) und die Einsatzzentrale der Stadtpolizei (EZ) – ersetzen. Die dortige Hardware hat das Ende des technischen Lebenszyklus erreicht. Zudem laufen die Wartungsver-

träge für Soft- und Hardware aus. Aufgrund dieses Handlungsbedarfs hat die Regierung des Kantons St. Gallen ein gemeinsames Vorgehen mit der Stadt St. Gallen in der Neubeschaffung beschlossen, so dass ein zentrales System an wiederum zwei Standorten entsteht.

Gefordert ist ein so genanntes mandantenfähiges System, auf dem mehrere Anwender bedient werden können, ohne dass diese gegenseitig Einblick in die Daten des anderen Mandanten erhalten Sicherzustellen ist im Bereich des Polizei-, Sanitäts-, Feuerwehrund des internationalen Notrufs, dass im Falle von Spitzen- bzw. Überbelastungen, hervorgerufen durch Gross- und Vielfachereignisse, die beiden Polizeikorps des Kantons und der Stadt St. Gallen sich gegenseitig und jederzeit unterstützen können. Mit den gegebenen Verbindungen und Informationen an den bestehenden. Standorten werden die Führungskräfte als auch die ausrückenden und rückwärtigen Einsatzkräfte ihren Leistungsauftrag erfüllen können.

Intergraph liefert im Rahmen von ELIS SG – neben Servern, Bildschirmen und dem Betriebssystem – vor allem das weltweit bewährte Einsatzleit- und Informationssystem I/CAD - Intergraph Computer Aided Dispatch. Intergraphs Leistungen umfassen Detailspezifikation, Realisierung, Lieferung, Installation, Inbetriebnahme, Ausbildung des Personals und Wartung. Zudem hat Intergraph die Integration von verschiedenen Diensten und Lösungen in ELIS SG vorzunehmen. Integriert werden unter anderem das medizinische Abfragesystem, das Verkehrssystem, Gebäudesysteme (Haustechnik, Alarme, Zellenalarme etc.), ein Verrechnungsmodul, externe Alarmeingänge, verschiedene Applikationen des Bundes, E-Mail und Fax, GPRS-Dienste sowie ein Bild- und Breitbandnetzwerk.

Intergraph konnte die Ausschreibung ELIS SG nicht zuletzt aufgrund der überzeugenden Referenzen für sich entscheiden. Organisationen, die weltweit für die Sicherheit und Gesundheit von mehr als 500 Millionen Menschen zuständig sind, setzen I/CAD als bewährtes Einsatzleit- und Informationssystem ein – sowohl in kleinen, mittleren als auch grossen Leitstellen.

Intergraph Schweiz AG Neumattstrasse 24 CH-8953 Dietikon 1 Telefon 043 322 46 46 Telefax 043 322 46 10 www.intergraph.ch www.intergraph.com

# Stellenanzeiger



Osterwalder, Lehmann – Ingenieure und Geometer AG ist ein unabhängiges und innovatives Unternehmen. Der erfreuliche Grund der Mutterschaft veranlasst uns, die Stelle als

### Geomatiktechnikerin / Geomatiktechniker

neu zu besetzen.

### Ihre Aufgaben

Sie bearbeiten selbständig Projekte in den Bereichen der amtlichen Vermessung und organisieren sämtliche Tätigkeiten. Persönliche Beratungen im Büro oder vor Ort sind für Sie willkommene Abwechslungen. Die Ausbildung der Lernenden mit der Hinführung zum erfolgreichen Lehrabschluss ist für Sie täglich ein zentrales Anliegen.

### Ihr Profil

Sie verfügen über den eidg. Fachausweis Geomatiktechniker/in oder sind in dessen Ausbildung, haben bereits fundierte Erfahrung in der amtlichen Vermessung und der Lehrlingsausbildung. Ihre Hilfsmittel sind MS-Office, Microstation V8 und Geonis expert, die Ihnen idealerweise bereits vertraut sind und Sie durch Ihre Tätigkeit begleiten.

### Ihre Chance

Abwechslungsreiche Einsätze in einem dynamischen und jungen Team. Modernste Infrastruktur in unseren neuen Büroräumen sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen sind selbstverständlich

Reizt Sie diese Herausforderung? Wir bieten diese Stelle am rechten Zürichseeufer und freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte richten Sie diese an Herrn Stefan Osterwalder, Osterwalder, Lehmann – Ingenieure und Geometer AG, Alte Landstrasse 248, Postfach, 8708 Männedorf. Tel. 043 388 10 30. www.olig.ch

Nr. 5/2008 Nr. 6/2008 16.4. 2008 15.5. 2008

# keller**vermessungen**ag

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für unsere Zweigstelle Hinwil per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Vermessungsfachmann/-frau

(Geomatiker/in)

### Aufgabenbereich:

- Selbständige Bearbeitung der Nachführung der amtlichen Vermessung in unseren Nachführungsgemeinden
- Bau- und Ingenieurvermessung in den Nachführungsgemeinden
- Datenerhebungen im Rahmen von Erneuerungen der amtlichen Vermessung

### Anforderungen:

- mehrjährige Erfahrung in der Nachführung der amtlichen Vermessung
- gute EDV-Kenntnisse (vorzugsweise GeosPro/ GeoMedia)
- Freude an Büro- und Feldarbeiten
- Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie sicheres Auftreten

Wenn Sie gerne selbständig und flexibel in einem kleinen Team arbeiten und eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Entwicklungspotenzial schätzen, freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Keller Vermessungen AG

Untere Bahnhofstrasse 25, 8340 Hinwil

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr K. Bestler gerne zur Verfügung (Tel. 044 938 87 87).



Verkehr und Stadtgrün

Unsere Direktion sorgt für den Bau und Unterhalt von städtischen Infrastrukturen und die Sauberkeit im öffentlichen Raum. Das Vermessungsamt ist zuständig für die Stadtvermessung und das GIS-Bern.

Wir suchen Sie per 1. Juli 2008 oder nach Vereinbarung als

### Geomatiker / Geomatikerin

Ihre Aufgaben: Sie erfassen und dokumentieren vielfältige Objekte im GIS-Bern, erheben und bewirtschaften Grundlagen des Leitungskatasters sowie der amtlichen Vermessung und verstärken unser Team im Einmesspool.

Ihr Profil: Sie führen selbständig Feldarbeiten mit modernen Geräten durch und besitzen das Know-How und die Fähigkeit zur Dokumentation der Daten im GIS. Sie beherrschen die branchenüblichen EDV-Tools sowie die PC-unterstützte Bürokommunikation. Teamfähigkeit, Initiative und Aufgeschlossenheit gehören zu Ihren persönlichen Stärken.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung bis 30. April 2008. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Eduard Mühlemann, Tel. 031 321 69 36.

Vermessungsamt der Stadt Bern Administration Philippe Knuchel Postfach 8332 3001 Bern

eduard.muehlemann@bern.ch

www.bern.ch



Ingenieure · Geometer · Planer · MARKWALDER & PARTNER AG

### Amtliche Vermessung / Ingenieurvermessung

Wir sind ein fachkompetentes, leistungsfähiges und engagiertes Ingenieur-, Vermessungs- und Planungsbüro mit einem breitgefächerten Dienstleistungsspektrum zur Erarbeitung von qualifizierten Problemlösungen. Zur Ergänzung unseres Vermessungsteams suchen wie eine/n

### Geomatiker/in

### Ihre Aufgabenbereiche

- Büro- und Feldarbeiten mit Schwergewicht in der amtlichen Vermessung, unterstützt durch modernste Geräte und Informatikmittel
- Mitarbeit in der Ingenieurvermessung sowie dem Ausbau von geographischen Informationssystemen

### Ihr Profil

- Hochmotiviert und sehr gut ausgebildet in den Themen Ersterhebung, Erneuerung sowie Nachführung
- Selbständig und zuverlässig
- Vertraut mit GeosPro und/oder Adalin
- Mit ausgesprochenem Flair für EDV
- Reges Interesse an Weiterbildung, auch durch «training on the iob»

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und Ihre Unterlagen.

Markwalder & Partner AG, Ingenieure Geometer Planer, D. Eberhart, Lyssachstrasse 7a, 3401 Burgdorf Telefon 034 420 84 84, mpag@mpag.ch; www.mpag.ch

Nr. 5/2008 Nr. 6/2008 16.4. 2008 15.5. 2008



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VRS

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am 17. April 2008 an folgende Adresse: Bundesamt für Landestopografie swisstopo, Human Resources, Ref. Projektkoordinator BGDI, Seftigenstrasse 264, Postfach, 3084 Wabern

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Rolf Buser, Prozessleiter BGDI Koordination und Projekte, Tel. 031 963 21 11.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter www.stelle.admin.ch Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hochstehenden Geodaten der Schweiz. Zu den Aufgaben von swisstopo gehören unter anderem die kundenorientierte Versorgung der Benutzerinnen und Benutzer mit den benötigten Geodaten sowie mit topografischen und kartografischen Produkten in geeigneter Form. Im Bereich KOGIS, Prozess BGDI Koordination und Projekte, suchen wir nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

# Projektkoordinator/in BGDI

(Beschäftigungsgrad: 80-100%)

Innerhalb des Prozesses BGDI Koordination und Projekte sind Sie verantwortlich für die Projektkoordination in der Bundesverwaltung und für das Führen des BGDI Portfolios. Sie beraten und unterstützen die Bundesämter bei der Dokumentation, Modellierung, Harmonisierung, Verwaltung, Visualisierung und beim Vertrieb der Geobasisdaten nach Bundesrecht und der dazugehörigen Geodienste. Sie übernehmen die Projektleitung bei Projekten von Bundesämtern im Rahmen der BGDI und haben die Federführung und/oder Mitarbeit bei einzelnen Massnahmen des e-geo.ch Aktionsplans. Entsprechend Ihren Fähigkeiten werden Sie in verschiedenen nationalen und internationalen Gremien mitarbeiten.

Sie sind eine leistungs- und kontaktfreudige sowie innovative Persönlichkeit mit einer soliden Grundausbildung (Stufe ETH/FH oder Universität). Sie haben fundierte Kenntnisse und mehrjährige Erfahrung mit Geoinformation und geographischen Informationssystemen sowie mind. 5 Jahre Berufs- und Projektleitungserfahrung. Sie verfügen über ausgeprägte Organisations- und Überzeugungsfähigkeiten. Sie verstehen es, Ideen in die Realität umzusetzen, ohne den Aspekt der Konsensbildung zu vernachlässigen. Kunden- und Teamorientierung sind für Sie Selbstverständlichkeiten und Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in D/F/E.



Ingenieur AG Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro

Unser Büro ist auf den Gebieten der Vermessung, des Hoch- und Tiefbaus, der Kanalisation, der Wasserversorgung sowie der Umwelttechnik tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

# Geomatiker/in

Wir bieten eine abwechslungsreiche, vielseitig orientierte Arbeit in allen Vermessungsbereichen. Alle gängigen Hilfsmittel stehen zur Verfügung (GIS, CAD, diverse PC etc.). Unser Vermessungsbüro befindet sich in Arth.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, so gibt Ihnen Herr Klausener oder Herr Ebnöther gerne weitere Auskünfte (Tel. 041 855 20 80).

Büro Küssnacht am Rigi Ch. Iten Dipl. Bauing, ETH/SIA/USIC Bodenhof 1 6403 Küssnacht Tel. 041 850 14 38 Fax 041 850 21 78

Bodenhof 1 6403 Küssnacht
Tel. 041 850 14 38 Fax 041 850 21 78
E-mail: hsk-kuessnacht@hsk-ingenieur.ch http://www.hsk-ingenieur.ch

Büro Arth U. Klausener Dipl. Kulturing. ETH/Grundbuchgeometer Rigiweg 13 6415 Arth Tel. 041 855 20 80 Fax 041 855 40 80



Die Rhätische Bahn ist mit ihren bekannten Produkten und ihrem Streckennetz in einzigartiger Gebirgslandschaft im nationalen und internationalen Markt hervorragend positioniert. Als

### Vermessungsingenieur ETH/FH (w/m)

tragen Sie die Verantwortung für den Bereich Vermessung und das Geografische Informations-System (GIS) der Rhätischen Bahn. Ein kleines Mitarbeiter-Team unterstützt Sie bei den anfallenden Arbeiten.

Diese anspruchsvolle Tätigkeit umfasst

- netzweite Projektierung und Kontrolle der Gleisgeometrie
   erheben, nachführen und pflegen der Vermessungsdaten
- betreuen der Nachführungsarbeiten an Bahnplänen
- erstellen von Achsberechnungen auf dem Programm Toporail
- Systembetreuung GIS (Topobase, AutoCad)
- Führung des Vermessungsteams (2 3 Mitarbeitende)

Wir setzen voraus, dass Sie im Bereich Achsberechnungen und Grundlagenvermessungen oder in der Betreuung von GIS-Systemen fundierte Kenntnisse aufweisen. Als Teamplayer mit genauer Arbeitsweise und sicherem Auftreten bringen Sie die optimalen Voraussetzungen für diese verantwortungsvolle Stelle mit.

Gerne gibt Ihnen Herr Christoph Lauper, Leiter Logistik/Services (Tel. 081 288 65 64) weitere Auskünfte über das vielseitige und interessante Arbeitsgebiet.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen! Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

### Rhätische Bahn

Geschäftsbereich Infrastruktur Sonja Lubini, Bereichspersonalleiterin Bahnhofstrasse 25, 7002 Chur Tel. 081 288 63 31, Email: s.lubini@rhb.ch

Rhätische Bahne

Nr. 5/2008 Nr. 6/2008 16.4. 2008 15.5. 2008



### Eine Stelle bei der Stadt? Eine Herausforderung für Sie?

Das Tiefbauamt ist ein Unternehmen des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements der Stadt Zürich mit gut 300 Mitarbeitenden. Wir gestalten, projektieren, bauen und pflegen wichtige Teile der städtischen Infrastruktur und des öffentlichen Raumes. Zur Stärkung unseres Program Office suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

# GIS-Fachspezialist/in

In dieser Aufgabe sind Sie mitverantwortlich für den Aufbau neuer GIS-Anwendungen sowie die Anpassung bestehender Lösungen. Das Beschaffen, Aufbereiten und Integrieren von Geodaten gehört ebenso zum Aufgabenbereich wie das Erstellen von Auswertungen und Plandokumenten. Zudem erarbeiten Sie Konzepte für verschiedene interne Bereiche unter Berücksichtigung der städtischen GIS-Strategie.

Sie verfügen über einen Fachhochschul- oder Hochschulabschluss und sehr hohe GIS-Fachkenntnisse (inkl. Applikationswissen). Erfahrungen in der Modellierung von Geschäftsprozessen sind von Vorteil. Ein vertieftes Fachwissen in aktuellen Betriebssystemen, Datenbanken und Programmiersprachen und eine ausgeprägte Dienstleistungsorientierung sind uns wichtig.

Neben einer selbstständigen und interessanten Tätigkeit erwarten Sie spannende Projekte und herausfordernde Aufgaben. Zudem bieten wir Ihnen einen Arbeitsplatz in nächster Nähe zum Hauptbahnhof, gute Sozialleistungen, eine gute Infrastruktur und flexible Arbeitszeiten.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Josef Fischer, Leiter Human Resources, Tiefbauamt der Stadt Zürich, Werdmühleplatz 3, 8021 Zürich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen auch Dr. Markus Bircher, Leiter Program Office (044 412 41 77), gerne zur Verfügung. www.stadt-zuerich.ch/tiefbauamt

Eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements

# Suchen Sie Fachpersonal?





### HERSCHE INGENIEURE AG

Wir sind ein dynamisches Ingenieurunternehmen mit den Tätigkeitsbereichen Tiefbau und Umwelttechnik · Tragkonstruktionen · Vermessung · Geoinformatik · Raumplanung und suchen in unser Büro Appenzell eine/n

### Geomatiker/in

Zu Ihren Aufgaben gehören die Nachführung und Erneuerung der amtlichen Vermessung, Aufträge in der Bau- und Ingenieurvermessung, sowie die Bearbeitung anspruchsvoller GIS- und NIS-Projekte.

Wir suchen eine teamfähige, zuverlässige Fachperson mit fundierter Ausbildung und guten System-Kenntnissen (vorzugsweise ArcGIS / Geonis).

Wir bieten eine abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld mit moderner Ausrüstung und attraktiven Anstellungsbedingungen.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Hersche Ingenieure AG · Rinkenbach 12 · 9050 Appenzell Hans Breu · 071 788 06 27 · www.herscheing.ch

### www.vd.ch

Bourse de l'emploi



Mission: assurer la haute surveillante des travaux géométriques d'améliorations foncières et/ou de génie rural et des activités qui y sont liées. Gérer les financements correspondants aux travaux géométriques AF et/ou de génie rural et d'urbanisme qui y sont liés (contrats, devis et décomptes). Participer à l'élaboration des normes et directives en la matière.

# Ingénieur-e géomètre géomaticien-ne/génie rural

100%, réf. 6689 Service du développement territorial

Profil: ingénieur-e EPF ou ETS/HES dans les domaines de la géomatique ou du génie rural. Pratique de 6 ans au moins dans le domaine des AF, du droit foncier et de l'aménagement du territoire. Maîtrise des procédures liées à la gestion foncière. Goût marqué pour l'étude et la coordination des problèmes généraux touchant le développement territorial et les travaux d'équipements. Aptitude à travailller de manière indépendante. Capacité à négocier. Permis de conduire.

Contact, dossiers: SDT, M. Raymond Rossel (021 316 74 11) Place de la Riponne 10 1014 Lausanne.

Nr. 5/2008 Nr. 6/2008 16.4. 2008 15.5. 2008



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis am 17. April 2008 an folgende Adresse: Bundesamt für Landestopografie swisstopo, Human Resources, Ref. Geoportalkoordinator/in Bund, Seftigenstrasse 264, Postfach 3084 Wabern

Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Rolf Buser, Prozessleiter BGDI Koordination und Projekte, Tel. 031 963 21 11.

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter www.stelle.admin.ch Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hochstehenden Geodaten der Schweiz. Zu den Aufgaben von swisstopo gehören unter anderem die kundenorientierte Versorgung der Benutzerinnen und Benutzer mit den benötigten Geodaten sowie mit topografischen und kartografischen Produkten in geeigneter Form. Im Bereich KOGIS, Prozess BGDI Koordination und Projekte, suchen wir nach Vereinbarung eine/n qualifizierte/n

# Geoportalkoordinator/in Aufbau Geoportal der Schweizerischen Eidgenossenschaft

(Beschäftigungsgrad 80-100%; Anstellung befristet auf 4 Jahre)

Innerhalb des Prozesses BGDI Koordination und Projekte sind Sie verantwortlich für den Aufbau und die Koordination des Geoportals der schweizerischen Eidgenossenschaft. Insbesondere sind Sie verantwortlich für die organisatorischen Aspekte, das Marketing, die Verträge, das Kontaktnetz, die Mitarbeit mit kantonalen und internationalen Partnern, die Projektführung der Potalerweiterungen und die Betreuung und Dokumentation des Portalauftritts. Sie arbeiten eng mit dem Projektkoordinator der Bundes Geodaten-Infrastruktur (BGDI) zusammen.

Sie sind eine leistungs- und kontaktfreudige sowie innovative Persönlichkeit mit einer soliden Grundausbildung im Bereich Geoinformatik oder Geografie (Stufe ETH/FH oder Universität) und vorzugsweise einer Vertiefung in eine ökonomische und/oder Marketing Richtung. Sie weisen eine mehrjährige Projektleitungserfahrung in den Geoinformations- und Internetbereichen (speziell in Web-GIS, Geowebdiensten und Metadaten) auf und verfügen über ausgeprägte Organisations- und Überzeugungsfähigkeiten. Sie verstehen es, Ideen in die Realität umzusetzen, ohne den Aspekt der Konsensbildung zu vernachlässigen. Kunden- und Teamorientierung sind für Sie Selbstverständlichkeiten und Sie verfügen über gute Sprachkenntnisse in D/F/E.

# renaud>hurnand

Bureau de géomètres sur l'arc lémanique cherche de suite ou à convenir:

### TECHNICIEN(NE) GEOMETRE ou ING HES en GEOMATIQUE et GEOMATICIEN(NE)

### Nous offrons:

- un travail varié (terrain, bureau), conservation, mensuration, chantiers. AF
- une ambiance agréable et dynamique
- une infrastructure moderne

### Nous demandons du candidat(e):

- esprit d'initiative, dynamisme
- rigueur et bonne organisation personnelle
- maîtrise de la gestion de projets et DAO

# Deutschschweizer Kandidaturen sind willkommen

Renaud et Burnand SA (539'480 / 150'920) Général Guisan 40 – 1009 Pully

Tél. 021 728 75 20

Email: tburnand@renaud-burnand.ch Internet: www.renaud-burnand.ch Wir sind ein vorwiegend in der Ostschweiz tätiges Ingenieurunternehmen mit einem breiten Angebotsspektrum in den Bereichen Ingenieurwesen, Geomatik und Planung.

Zur Ergänzung unseres Teams und im Hinblick auf bevorstehende Pensionierungen suchen wir zwei jüngere

### Geomatiker/innen

### Ihre Aufgaben

- Arbeiten der Amtlichen Vermessung
- Daten- und Planausgaben
- Einsätze in der Bauvermessung
- Ausbildung der Lehrlinge

### Ihr Profil

- Erfahrung in der Amtlichen Vermessung und in der Bauvermessung
- Gute Kenntnisse in der EDV und im GIS
- Selbständiges Arbeiten

### Unsere Leistungen

- Breites Arbeitsspektrum mit interessanten Aufgaben
- Modernste Arbeitsmittel
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Aufstiegsmöglichkeiten zum selbständigen Nachführungsgeomatiker

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. Die vollständige Bewerbung senden Sie bitte an:

Ingenieurbüro Wälli AG Florin Rupper Brühlstrasse 2a, 9320 Arbon Telefon 071 447 89 40 f.rupper@waelli.ch, www.waelli.ch



### Interesse an innovativer Technologie?



Unsere Auftraggeberin, die NIS AG, ist ein N I S erfolgreiches, dynamisches und kontinuierlich wachsendes Dienstleistungsunternehmen im Raume Luzern, welches sich im Bereich von Informationssystemen spezialisiert hat. Dabei übernimmt sie die Gesamtverantwortung von der Konzeptstudie über die Realisierung bis hin zur Erfassung und Pflege der Daten. Zur Verstärkung des Entwicklungsteams suchen

# Software-Entwickler/in

in Design und Entwicklung von DBbasierenden Lösungen

### Aufgaben:

Zu Ihrem vielfältigen Aufgabengebiet gehören primär die Spezifikation und Realisierung von Neuentwicklungen und Kundenanpassungen im Bereich der Informationssysteme. Die verschiedenen Applikationsmodule entwickeln Sie unter einer objektorientierten Entwicklungsumgebung. Ihre Erfahrung erlaubt es Ihnen, anspruchsvolle Kundenprojekte selbständig umzusetzen und erfolgreich abzuschliessen.

### Ihr Profil:

- Technische Grundausbildung und Weiterbildung im Bereich Informatik, Stufe Fachhochschule oder gleichwertige Praxiserfahrung
- Kenntnis einer objektorientierten Programmiersprache und Kenntnisse mit OO-Technologien und OO-Methoden (UML)
- Erfahrungen mit relationalen Datenbanken (ORACLE, Microsoft SQL-Server)
- Strukturierte und zielorientierte Arbeitsweise, analytische Fähigkeiten, initiative ergebnis- und teamorientierte Persönlichkeit
- Idealalter ca. 23 40 Jahre

Nutzen Sie die Chance, sich in einem innovativen Unternehmen zu engagieren. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Pius Hefti ist Ihr Ansprechpartner und informiert Sie gerne umfassend.



### Stier & Partner

Rütligasse 2, 6000 Luzern 7 041/249 20 30, office@s-p.ch

Bundesstrasse 3, 6304 Zug 041/710 50 00, office@s-p.ch

Unternehmens- und Personalberatung in Informatik, Ingenieurwesen, Betriebswirtschaft

Kooperation mit Kohler & Partner, Bern



Zur Ergänzung ihres Teams sucht die Dienststelle Vermessung der Stadt Biel per sofort oder nach Vereinbarung ein/e jünge-

### GeomatikerIn

### Ihre Aufgaben

- Nachführung der amtl. Vermessung (Grenz und Gebäudemutationen)
- Durchführung von Bauabsteckungen
- Einsätze in der Präzisionsvermessung (Kontrolle von Bauwerken)
- · Mitarbeit bei der Plan- und Datenausgabe
- Mitarbeit in der Betreuung von Lernenden

### Ihr Profil

Sie arbeiten selbständig, kunden- und teamorientiert. Sie haben Freude an der Arbeit in Feld und Büro und bringen bereits gute Informatikkenntnisse, vorzugsweise in Topobase/Autocad mit. Sie sind deutscher oder französischer Muttersprache und verfügen über mündliche Kenntnisse in der anderen Amtssprache.

### Ihre Arbeitsbedingungen

Wir bieten Ihnen moderne Arbeitsbedingungen im Rahmen der Bieler Stadtverwaltung. Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team.

### Interessiert

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Hr. Chr. Pfister telefonisch unter 032 326 28 41 oder unter christian.pfister@biel-bienne gerne zur Verfügung. Senden Sie Ihre Bewerbung mit den erforderlichen Unterlagen an: Stadt Biel, Abteilung Personelles, Rüschlistrasse 14, Postfach, 2501 Biel. Telefon 032 326 11 41, www.biel-bienne.ch



bureau de géomètres à Vevey cherche

### un(e) géomaticien(ne)

### Nous offrons:

- un cadre de travail agréable
- une ambiance sympathique au sein d'une équipe dynamique
- des outils de travail modernes

### Nous demandons:

- une excellente maîtrise d'un logiciel de DAO (si possible PowerCad)
- de l'expérience dans des travaux tels mutations cadastrales, dessin de plans d'enquête etc.
- le goût pour le contact humain et l'initiative personnelle

Entrée en service: début mai ou à convenir.

Nous serions heureux de recevoir votre offre accompagnée de vos CV, certificat et références à l'adresse suivante:

Richard & Cardinaux SA rue des Bosquets 33, 1800 Vevey

Personne de contact:

Michel Cardinaux, tél. 021 925 29 00 / fax 021 921 03 29

E-mail: michel.cardinaux@rcgeom.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports DDPS

Office fédéral de topographie swisstopo

Veuillez envoyer votre candidature jusqu'au **17 avril 2008** à l'adresse suivante: Office fédéral de topographie swisstopo, Ressources humaines, Réf. Coordinateur IFDG Seftigenstrasse 264, case postale, 3084 Wabern

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous à Monsieur Rolf Buser, responsable du processus IFDG Coordination et projets au numéro de téléphone 031 963 21 11.

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante:

www.emploi.admin.ch

L'Office fédéral de topographie fournit des géodonnées de la Suisse, actuelles et de haut niveau qualitatif. Au nombre des tâches de swisstopo, nous trouvons notamment la livraison des géodonnées requises en fonction des besoins spécifiques des utilisateurs, de même que la mise à disposition de produits topographiques et cartographiques sous une forme adéquate. Dans le domaine COSIG, le processus IFDG Coordination et projets recherche, avec entrée en fonction à convenir, un(e)

### Coordinateur/trice de projet IFDG

(taux d'occupation: 80-100%)

Au sein du processus IFDG Coordination et projets, vous êtes responsable pour la coordination de projets de l'administration fédérale et pour la gestion du portfolio IFDG. Vous conseillez et soutenez les offices fédéraux dans les domaines de la documentation, modélisation, harmonisation, gestion, visualisation et distribution des géodonnées de bases selon le droit fédéral et des géoservices correspondants. Vous prenez en charge la direction de projet de différents offices fédéraux dans le cadre de l'IFDG et vous prenez part à des mesures du plan d'action e-geo.ch, en tant que responsable et/ou collaborateur. Selon vos aptitudes, vous aurez l'occasion de participer à différents groupes de travail nationaux et internationaux.

Vous aimez les contacts, êtes une personnalité novatrice et assidue et disposez d'une formation de base solide (niveau EPF/HES ou université). Vous avez des connaissances fondées et plusieurs années d'expérience dans les domaines des géodonnées et des systèmes d'informations géographiques, ainsi qu'au minimum 5 ans d'expérience professionnelle et de direction de projet. Vous avez de très bonnes qualités d'organisation et de persuasion. Vous transposez aisément les idées dans la réalité, sans négliger l'aspect de recherche de consensus. Une orientation marquée à la clientèle et au travail en équipe va de soi pour vous, et vous êtes à l'aise dans les langues D/F/E.



Junges, aufstrebendes Ingenieurbüro für Geomatik sucht Verstärkung in den Bereichen:

- Bauvermessung
- Ingenieurvermessung
- Spezialvermessung

Wir suchen eine/n

# Geomatiker/in oder Geomatiktechniker/in FA

Sind Sie versiert in der Anwendung von modernsten Leica-Vermessungsgeräten?

Schätzen Sie es selbständig im Feld zu arbeiten, sei es für

- Einmessen und Erstellen von Baugespannen in Holz und Metal
- Gebäudevermessungen
- Geländeaufnahmen
- Strassenabsteckungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie sich angesprochen fühlen, würden wir uns über Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung freuen.

geokestenholz Vermessung, Herr Reto Kestenholz Liestalerstrasse 40a, 4411 Seltisberg Telefon 061 911 83 00 www.geokestenholz.ch Wir sind ein erfolgreiches Ingenieurbüro in der Zentralschweiz, tätig in den Sparten Vermessung, Leitungskataster, Informationssysteme sowie bei Projekten in den Bereichen Planung, Bau und Umwelt.

Für unser Team der Abteilung Leitungsinformationssysteme (LIS) suchen wir einen qualifizierten

### Geomatiker / Bauzeichner

SIE ergänzen unser aufgestelltes Team bei den Aufnahmen und bei der Verarbeitung von verschiedenen Medien wie Kanalisation, Wasser, Telekommunikation, Strom, Gas zu einem LIS.

Unsere Hilfsmittel sind GPS und Totalstation für Feldaufnahmen sowie Produkte von Autodesk (Topobase, Civil 3D) zur Integration in Datenbanken.

**WIR** bieten eine umfassende Einarbeitung mit steter Aus- und Weiterbildung, ein modernes Lohnsystem sowie interessante Projekte in einer stark wachsenden Region.

Interessiert? Dann erwarten wir ihre schriftliche Bewerbung und freuen uns, sie kennen zu lernen.

Otmar Haslimann otmar.haslimann@geozug.ch oder Tel. 041 768 98 98

### Gätzi Vescoli AG

Geometer und Ingenieure Rigistrasse 37 6340 Baar www.geozug.ch



Nr. 5/2008 Nr. 6/2008 16.4. 2008 15.5. 2008

0

# Vermessungsamt des Kantons Schaffhausen



Das Vermessungsamt ist für den Unterhalt und die Nachführung der Amtlichen Vermessung zuständig und sorgt für die Koordination und den Betrieb des Geografischen Informationssystems im Kanton Schaffhausen. Bei Vermessungsprojekten (Erneuerungen) übt das Vermessungsamt die Aufsicht aus.

Infolge Pensionierung eines Mitarbeiters suchen wir auf den 1. September 2008 für den Bereich «Erneuerung der Amtlichen Vermessung» einen versierten resp. eine versierte

# Geomatik-Ingenieur/in.

### Ihre Aufgaben

Nach einer Einarbeitungszeit leiten Sie Erneuerungsprojekte der Amtlichen Vermessung von der Submission bis zur Anerkennung durch den Bund. Das beinhaltet die Projektbegleitung, die Überprüfung und Beurteilung der von den privaten Unternehmern gelieferten Zwischen- und Schlussresultate, das Verfassen von Verifikationsberichten sowie die Kontrolle der Mängelbehebung. Weiter helfen Sie mit beim Unterhalt der Fixpunkte.

### Sie bringen mit

Eine abgeschlossene Ausbildung als Geomatik-Ingenieur/in, Erfahrung in der Nachführung und Erneuerung der Amtlichen Vermessung (INTERLIS, AV-Datenmodell), gute Kenntnisse der Informationssysteme für die Amtliche Vermessung (vorzugsweise GeoMedia/GEOS Pro).

### Wir bieten

Zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn, einen modern ausgerüsteten Arbeitsplatz nah am Stadtzentrum, Weiterbildungsmöglichkeiten.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung, die Sie bis spätestens 30. April 2008 an das Vermessungsamt des Kantons Schaffhausen, Mühlentalstrasse 105, 8200 Schaffhausen richten wollen. Bei Fragen gibt der Kantonsgeometer R. Ammann (Telefon 052 632 73 90, E-Mail: richard.ammann@ktsh.ch) gerne Auskunft.

# Suchen Sie Fachpersonal?



### GEOINFO innovativ - zuverlässig - nachhaltig

Die GEOINFO AG ist in den Geschäftseinheiten Geo-IT und Vermessung tötig. Sie ist das führende Dienstleistungsunternehmen für GEO-IT in der Ostschweiz.

Zur Verstärkung des Bereiches Vermessung am Standort **Herisau** suchen wir eine(n) jüngere(n), initiative(n)

### GEOMATIKERIN/GEOMATIKER

### Ihr zukünftiges Tätigkeitsgebiet umfasst:

- Nachführung der amtlichen Vermessung
- Bauvermessungen
- Mitarbeit Umstellung Datenmodell AV93 zu DM01

### Unsere Erwartungen an Sie:

- Sie arbeiten gerne im Team
- Lösungsorientierte und effiziente Arbeitsweise
- Belastbar und flexibel im Arbeitsalltag
- Vertrauensbildender und kommunikativer Umgang mit Kunden

### Wir bieten Ihnen:

- Vertrauensbasierte Unternehmens- und Teamkultur
- Erfahrungs- und Wissensaustausch mit langjährigen Mitarbeitern
- Hervorragende Informatik-Infrastruktur
- Lokale, langjährige Verankerung bei unseren Auftraggebern
- Eine Fülle von Entwicklungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

### GEOINFO AG, Geo-IT und Vermessung

Emst Forrer, Bereichsleiter Vermessung Telefon 071 353 53 21, emst.forrer@geoinfo.ch Kasernenstrasse 69, 9100 Herisau

www.geoinfo.ch

www.geoportal.ch

### Saanen-Gstaad, Berneroberland

In unserem kleineren Betrieb ist die Stelle des Projektleiters Tiefbau und Kulturtechnik neu zu besetzen.

Einem(r) jüngeren, an interdisziplinäres Arbeiten mit Biologen, Geologen und Statikern gewöhnten

# Geomatikingenieur/in ETH

bietet sich Gelegenheit, seine/ihre diesbezüglichen Kenntnisse zu vertiefen.

Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, besitzen das Geometerpatent oder haben die Absicht, dieses zu erwerben.

Wir sind ein lokal verankertes, überschaubares Ing.und Vermessungsbüro mit interessanten, vielfältigen Aufträgen in den Bereichen Amtliche Vermessung, Bau- und Ing.-Vermessung, Geo-Information, Tiefbau und Kulturtechnik, Planung, Leitungsdokumentation.

Eintritt in unser junges, kooperatives Team ab sofort oder nach Vereinbarung, spätere Geschäftsübernahme möglich.

Beat Baumann freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme.

### BAUMANN VERMESSUNGEN Ing.- und Vermessungsbüro

3792 Saanen, Tel. 033 748 80 30 beat.baumann@geogstaad.ch



Nr. 5/2008 Nr. 6/2008 16.4. 2008 15.5. 2008



Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports DDPS

Office fédéral de topographie swisstopo

Veuillez envoyer votre candidature jusqu'au **17 avril 2008** à l'adresse suivante: Office fédéral de topographie swisstopo, Ressources humaines, Réf. Coordinateur géoportail Seftigenstrasse 264, case postale, 3084 Wabern

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous à Monsieur Rolf Buser, responsable du processus IFDG Coordination et projets au numéro de téléphone 031 963 21 11.

Vous trouverez d'autres annonces intéressantes de la Confédération à l'adresse suivante: www.emploi.admin.ch L'Office fédéral de topographie fournit des géodonnées de la Suisse, actuelles et de haut niveau qualitatif. Au nombre des tâches de swisstopo, nous trouvons notamment la livraison des géodonnées requises en fonction des besoins spécifiques des utilisateurs, de même que la mise à disposition de produits topographiques et cartographiques sous une forme adéquate.

Dans le domaine COSIG, le processus IFDG Coordination et projets recherche, avec entrée en fonction à convenir, un(e)

# Coordinateur/trice de géoportail Mise en place du géoportail de la Confédération suisse

(taux d'occupation: 80-100%; le poste est à pourvoir pour quattre ans)

Au sein du processus IFDG Coordination et projets, vous êtes responsable pour la mise en place et la coordination du géoportail de la Confédération suisse. Vous êtes en particulier responsable pour les aspects organisationnels, le marketing, les contrats, le réseau de contact, la collaboration avec les cantons et les partenaires internationaux, la direction de projet des extensions du géoportail, ainsi que du soin et de la documentation du site Internet correspondant. Vous travaillez en étroite collaboration avec le coordinateur de projet de l'infrastructure fédérale de données géographique (IFDG).

Vous aimez les contacts, êtes une personnalité novatrice et assidue et disposez d'une formation de base solide dans les domaines de la géoinformatique ou de la géographie (niveau EPF/HES ou université), avec de préférence une spécialisation en économie et/ou marketing. Vous avez plusieurs années d'expérience dans les domaines des géodonnées et de l'Internet (spécialement en Web-SIG, géoservices Web et métadonnées) ainsi que de très bonnes qualités d'organisation et de persuasion. Vous transposez aisément les idées dans la réalité, sans négliger l'aspect de recherche de consensus. Une orientation marquée à la clientèle et au travail en équipe va de soi pour vous, et vous êtes à l'aise dans les langues D/F/E.



DIPL INGENEURE ETHICAL CHUR - ILANZ Taji, wat jilijat 254 25 50 ; Kaji wat jilijat 254 25 51 ; infosfirmanogijatovani ch Erfolmung seit 191

Wir sind ein kleineres Ingenieurbüro in Chur/Ilanz mit 15 Mitarbeitern. Als Ingenieur- und Vermessungsbüro arbeiten wir vorwiegend für Gemeinden, Meliorationsgenossenschaften und den Kanton Graubünden. Unsere Kompetenzen liegen im Gemeindeingenieurwesen, in Gesamtmeliorationen und in der Vermessung.

Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir eine führungsstarke, initiative, ca. 30–40-jährige Persönlichkeit als

# Dipl. Kulturingenieurln ETH / pat. Ing. Geometerln

Der/die gesuchte MitarbeiterIn soll eine **breite Ausbildung** im Bereich Kulturtechnik, Güterzusammenlegung, Planung und Vermessung haben, sowie **vertiefte Kenntnisse** in zweier dieser Arbeitsfelder ausweisen. Weiter wird ein guter schriftlicher und mündlicher Ausdruck, Verhandlungsgeschick im Umgang mit Kunden sowie Führungskompetenz und Teamgeist gegenüber Mitarbeitern erwartet

Wir bieten gute Arbeitsbedingungen in einem jungen Mitarbeiterteam mit angenehmem Arbeitsklima.

Bei entsprechendem Interesse und Eignung besteht die Möglichkeit, später die **Leitung der Abteilung Planung/Vermessung** zu übernehmen und in der **Geschäftsleitung Einsitz** zu nehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bei Fragen steht Ihnen W. Stockmann stockmann@maruggbruni.ch gerne zur Verfügung.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an MARUGG + BRUNI AG Dipl. Ingenieure ETH/SIA Grabenstrasse 5 7000 Chur

Absolute Diskretion wird zugesichert.



Le Bureau de géomètres et d'ingénieurs Jean-Pierre Moret S.A. à Martigny

engage

# un(e) technicien(ne) en géomatique ou géomaticien(ne)

à 100 %

### Votre profil:

- Technicien(ne) en géomatique ou CFC de géomaticien(ne) avec expérience (5 ans) ou formation équivalente
- Indépendant(e) avec un bon sens de l'organisation
- Maîtrise des travaux de mensuration officielle
- Bonnes connaissances de GeosPro, Autocad, ArcGis et suite Office

### Nous offrons:

- Un poste fixe au sein d'une équipe motivée
- Un travail varié avec responsabilités
- · Salaire adapté à la fonction

Date d'engagement: de suite ou à convenir

Offre d'emploi à adresser à: Jean-Pierre Moret S.A., M. Jean-Pierre MORET, Rue du Rhône 3, CP 695, 1920 Martigny ou mail@moretgeom.ch